

**Zeitschrift:** Tätigkeitsbericht / Internationales Komitee vom Roten Kreuz  
**Herausgeber:** Internationales Komitee vom Roten Kreuz  
**Band:** - (1957)

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

INTERNATIONALES KOMITEE  
VOM  
ROTEN KREUZ



BERICHT

ÜBER DIE TÄTIGKEIT DES  
INTERNATIONALEN KOMITEES VOM ROTEN KREUZ

1957



GENÈVE  
1958

362.191  
563

(1957)  
(All.)

BIBLIOTHEQUE DU CICR

17, av. de la Paix, 1211 GENEVE  
tél. 022/34 60 01 int. 2424

Prêt limité à 1 mois  
Prolongation possible PAR ECRIT

DATE DE RESTITUTION


852

In der Schweiz gedruckt

Dieser Bericht, der unter der Leitung von Herrn G.A. Fiechter  
herausgegeben wurde, ist, wie in früheren Jahren, in französischer,  
englischer, spanischer und deutscher Sprache erschienen.

## V O R W O R T

**INTERNATIONALES KOMITEE VOM ROTEN KREUZ**

Das Internationale Komitee vom Roten Kreuz war im Jahre 1957 in ständiger Alarmbereitschaft. Seine Hauptaufgabe, die in engem Zusammenhang mit den Ereignissen steht, die die Welt bewegen, bestand darin, all den Opfern dieser Umwälzungen zu helfen. Die Delegierten des Komitees waren daher genötigt, unter unvorhergesehenen Umständen zu handeln und ihre Tätigkeit Situationen anzupassen, die man noch vor wenigen Jahren kaum für denkbar gehalten hätte. Die Weisheit und das Ansehen der Genfer Abkommen sind in all diesen Lagen in Erscheinung getreten.

Mit dem **TÄTIGKEITSBERICHT** von Regeln zur Einschränkung der Gefahren, denen die Zivilbevölkerung in Kriegszeiten ausgesetzt ist, hat das Komitee **1957** ein schwieriges Werk weitergeführt. Die Bedeutung dieses Textes ist nicht immer richtig erfasst worden. Sie musste daher deutlicher hervorgehoben werden, damit allen bewusst wird, dass es sich nur darum handelt, für das Problem des Schutzes von Nichtkombattanten eine weitere Lösung vorzuschlagen.

Es scheint, dass die Konferenz in Neu Delhi dieser Absicht, die frei von jedem Hintergedanken ist, zugestimmt hat. Sie ersuchte das Komitee, seine Arbeiten auf diesem Gebiet fortzusetzen, während sie zugleich die Regierungen aufforderte, den Entwurf von Regeln zu prüfen.

Das Komitee hatte in Neu Delhi die grosse Genugtuung, dass seine Tätigkeit von der Konferenz gebilligt wurde. Angespornt durch die Ermutigung, die ihm zuteil wurde, setzt es seinen Weg fort, der es zu allen leidenden Mitmenschen führt, wer und wo sie auch sein mögen, und darüber hinaus zu allen jenen, die mit ihm zusammen die grosse Hoffnung auf eine Versöhnung unter den Menschen teilen.

Léopold ROBINET  
Genf, 1958 Präsident des Internationalen  
Komitees vom Roten Kreuz



✓